



bienvenido(a) a  
**ROCKVILLE, MD**  
GUÍA PARA NEGOCIOS





# tabla de CONTENIDOS

¡Bienvenido(a) a la ciudad de Rockville!.....	3
Rockville Economic Development, Inc.....	4
Acerca de Rockville.....	5
Datos demográficos e información .....	7
Ayuntamiento.....	9
Alcalde y concejo (2019-2023).....	9
Fiscal de la ciudad .....	10
Secretario municipal/Director del concejo Oficina de Operaciones .....	10
Oficina del Administrador Municipal.....	10
Departamento de la Policía Municipal.....	11
Departamento de Servicios de Planificación y Desarrollo Comunitarios.....	11
Departamento de Obras Públicas .....	11
Oficina de Información Pública .....	11
Departamento de Vivienda y Desarrollo Comunitario .....	12
Departamento de Recreación y Parques.....	12
Calidad de vida .....	13
Más razones para enamorarse de Rockville.....	14
Recursos y socios comerciales .....	17

# ¡bienvenido(a) a LA CIUDAD DE ROCKVILLE!

Rockville es la capital del condado de Montgomery, Maryland, y su población asciende a casi 70,000 habitantes y sigue creciendo.

Tenemos el honor de ser una de las ciudades más diversas y con uno de los mejores niveles de educación del país y la cuarta zona más poblada de Maryland.

Rockville es un centro para los negocios, con una sólida mano de obra, excelentes escuelas, vecindarios acogedores y seguros, a tan solo 13 millas de la capital de la nación y aledaña a la Administración Federal de Medicamentos (Federal Drug Administration), los Institutos Nacionales de Salud (National Institutes of Health), el Instituto Nacional de Estándares y Tecnología (National Institute of Standards and Technology), el Departamento de Salud y Servicios Humanos de EE.UU. (U.S. Department of Health and Human Services) y el Centro Médico Militar Nacional Walter Reed (Walter Reed National Military Medical Center).

La alcaldesa y el Concejo de Rockville son firmes en su compromiso de proporcionar a la comunidad la más alta calidad de vida. Mantenemos continuamente la infraestructura de la ciudad y nos esforzamos por mejorar las instalaciones y los vecindarios a través de proyectos como Vision Zero y el Plan de Acción Climática, garantizando un futuro mejor para todos.

Damos prioridad al apoyo y la defensa de nuestra población diversa a través de juntas consultivas dirigidas por la comunidad que incluyen a la Comisión de Derechos Humanos (Human Rights Commission), el Grupo de Trabajo de Asiáticos y Americanos del Pacífico (Asian Pacific American Task Force) y la Junta Consultiva de Vigilancia Comunitaria (Community Policing Advisory Board).

Nos comprometemos a fomentar una comunidad empresarial sólida que proporcione puestos de trabajo, servicios y apoyo a nuestra comunidad y a nuestros residentes.

Si tiene ideas y quiere ponerse en contacto con nosotros, no dude en comunicarse con Rockville Economic Development Incorporated y envíe un correo electrónico a la alcaldesa y al concejo a [mayorcouncil@rockvillemd.gov](mailto:mayorcouncil@rockvillemd.gov).

**¡Estamos muy contentos de que su negocio se haya unido a nuestra comunidad y esperamos que siga creciendo con nosotros!**

*- La alcaldesa Monique Ashton*



City of  
**Rockville**  
Get Into It



111 Maryland Ave., Rockville, MD 20850

**¡contactar!**  
**CONTÁCTENOS O SÍGANOS EN:**



(240) 314-5000



@CityofRockville



@Rockville411



city\_of\_rockville



# ROCKVILLE

## ECONOMIC DEVELOPMENT, INC.

MARYLAND

### In the Business of Connection

#### ¡Bienvenido a Rockville, el corazón de la innovación y del crecimiento de Maryland!

Rockville se destaca por ser un lugar ideal para vivir, trabajar e invertir por numerosas razones. Rockville, una de las diez ciudades con mayor diversidad cultural de Estados Unidos, se enorgullece de su sistema de educación pública, calificado con una A+, y de sus más de 1,000 acres de zonas verdes. Con 65 parques con rutas de senderismo, reservas naturales, arte urbano, instalaciones para nadar y otros servicios comunitarios, Rockville ofrece una calidad de vida excepcional. Situada en el área metropolitana de Washington D.C., sus residentes disfrutan de un fácil acceso a museos de talla mundial, eventos culturales y tres importantes aeropuertos internacionales. La clasificación de Rockville como la ciudad N.º 1 para familias por Livability.com subraya el atractivo de Rockville tanto para los residentes como para los negocios. Animamos a los negocios, residentes y visitantes a conocer más sobre qué hacer y qué ver en nuestra página web de turismo: [explorerockville.org](http://explorerockville.org).

En la era pospandémica, Rockville se ha convertido en un importante centro para empresas biotecnológicas y de ciencias de la vida, lo que ha consolidado su posición como capital de la inmunología en Maryland. La proximidad a organismos federales clave como los Institutos Nacionales de Salud y la Administración de Alimentos y Medicamentos ha convertido a Rockville en una de las tres principales ubicaciones para las industrias de ciencias de la vida del país. La creación del Centro Mundial de Prevención de Pandemias y Biodefensa también subraya el papel de Rockville a la hora de abordar los retos mundiales. El panorama empresarial de Rockville está en auge con una oleada de nuevos negocios e inversiones, incluidos más de \$400 millones en ofertas públicas iniciales (Initial Public Offering, IPO), financiación privada y capital de riesgo en una variedad de industrias en 2023.

Como sede del gobierno del condado de Montgomery, Rockville alberga varias sedes de empresas, incluidos líderes del sector como Emmes, Meso Scale Diagnostics, Maxim Biomedical, ZeniMax Media Inc, Arcellx y Westat. Empresas como estas se benefician de la fuerza laboral altamente calificada y diversa de Rockville, ya que el 64 % de los residentes tienen un título universitario. En 2020, Insurify nombró a Rockville la ciudad con mayor nivel educativo de Maryland, lo que subraya la reputación de Rockville por

su talento calificado. Las empresas ubicadas en Rockville no solo se benefician de la mano de obra de calidad de la ciudad, sino que también tienen acceso a una variedad de espacios de oficinas, comerciales, flexibles e industriales.

En los últimos años, Rockville ha visto un aumento en los proyectos de construcción, incluidos los nuevos complejos inmobiliarios y la modernización. Se prevé que en el primer trimestre de 2025 se inaugure la fase 1 de Twinbrook Quarter, un complejo de uso mixto de 18 acres adyacente al metro. La fase 1 de Twinbrook Quarter está liderada por una tienda Wegmans de 80,000 pies cuadrados e incluye 25,000 pies cuadrados de espacio comercial y 450 viviendas. BXP (antes Boston Properties) adquirió un solar de 31 acres que se convertirá en un proyecto de uso mixto denominado Shady Grove Innovation District, que incluirá oficinas y viviendas multifamiliares. Otros proyectos incluyen la reubicación de 800 King Farm y One Preserve Parkway, que ofrecerán instalaciones para laboratorios húmedos listas para su uso.

Las pequeñas empresas, comercios y restaurantes de Rockville pueden beneficiarse de programas de comercialización gratuitos como Explore Rockville y Rockville Rewards. Además, iniciativas especiales como la incubadora de comercios minoristas del Maryland Women's Business Center (MWBC) Shop Local permiten a las empresarias acelerar su actividad comercial. Obtenga más información sobre MWBC Shop Local y apoye a los empresarios locales al visitar la incubadora de comercios minoristas de Rockville en 36D Maryland Avenue en Rockville Town Square.

Rockville Economic Development, Inc. (REDI) también está apoyando el crecimiento de la industria manufacturera a pequeña escala, al destacar ubicaciones clave en Rock East District y en toda la ciudad de Rockville, y al proporcionar apoyo técnico y conexiones con recursos comerciales clave.

Tanto si es residente, propietario de un negocio o inversor potencial, le invitamos a formar parte de la comunidad diversa, innovadora y en crecimiento de Rockville.

REDI trabaja para identificar y desarrollar oportunidades económicas para ayudar a Rockville a prosperar. Si necesita asistencia empresarial o más información sobre Rockville, póngase en contacto con nosotros o visite nuestro sitio web: [rockvilleredi.org](http://rockvilleredi.org)



**Cindy Rivarde**  
*directora general*



**Richelle Wilson**  
*directora adjunta*

# acerca de ROCKVILLE



*Hungerford Tavern.* El edificio original que se muestra en esta imagen fue demolido en 1913.  
Imagen cortesía de Peerless Rockville.

Rockville es una de las ciudades más antiguas de Maryland, cuyos orígenes se remontan a la época anterior a la independencia de Estados Unidos. En tiempos de la Revolución, Rockville era conocida como Hungerford's Tavern, el nombre de su negocio y emblema más conocido.

Cuando se formó el condado de Montgomery a partir de una división del condado de Frederick en 1776, Rockville fue la capital del condado y poco a poco pasó a llamarse Montgomery Court House. En la década de 1780, la comunidad era conocida como Williamsburgh, nombre de la familia que subdividió la parte central de la ciudad, cuando Rockville era poco más que un grupo de casas, una taberna, un juzgado y una cárcel.

Los relatos contemporáneos sobre el ferrocarril subterráneo sugieren que en Rockville había una red de personas que ayudaban a los esclavos que buscaban la libertad, lo que sitúa a Rockville en el centro de esta parte de la historia estadounidense.

En 1801, la Asamblea General de Maryland estableció oficialmente el nombre de la ciudad como "Rockville" por su proximidad a Rock Creek. La población pasó de 200 habitantes en 1800 a 400 en 1846. Rockville se incorporó en 1860 y fue gobernada por tres comisionados hasta 1888, cuando los 400 residentes de la ciudad eligieron al primer alcalde y al primer concejo.

En la actualidad, Rockville está considerada una de las principales ciudades pequeñas de la nación y se ha ganado un lugar entre las 20 comunidades más diversas del país. Venera sus raíces y su compromiso con el servicio público centrado en el ciudadano, con el medio ambiente y con la conexión del vecindario con los residentes.

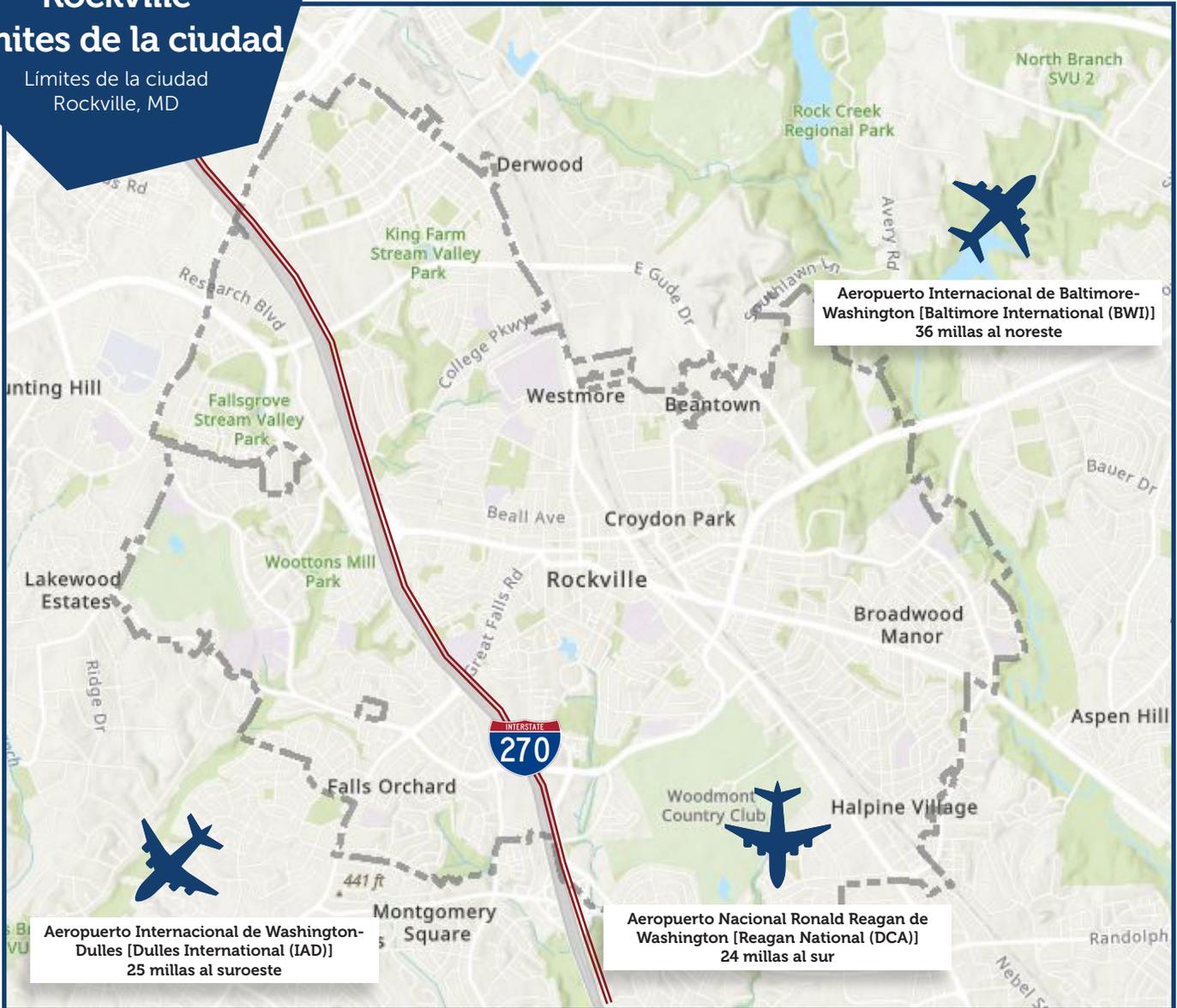
Como ciudad incorporada al condado de Montgomery, Rockville ejerce una jurisdicción propia. Los residentes, propietarios de negocios o inversores inmobiliarios comerciales, se benefician de los departamentos de planificación y zonificación, seguridad, transporte y parques y recreación centrados en el cliente de la ciudad de Rockville, entre otros servicios municipales de primer orden.

➤ Para obtener más información sobre la historia de Rockville, visite:  
[peerlessrockville.org](http://peerlessrockville.org)



## Rockville Límites de la ciudad

Límites de la ciudad  
Rockville, MD



Fuente: Oficina del Censo de EE.UU. - Datos de redistribución de distritos del censo de 2020

**Superficie del terreno: 13.6 millas cuadradas | Población por milla cuadrada: 4,933**

La ciudad de Rockville cuenta con varios mapas que se pueden consultar a través de un Sistema de Información Geográfica (SIG). Los datos almacenados en el SIG de Rockville incluyen calles y parcelas, zonificación y vecindarios, servicios públicos de agua, alcantarillado y drenaje de aguas pluviales, parques e instalaciones municipales, rutas para bicicletas, etc.

➤ Consulte los mapas de la ciudad de Rockville en: [www.rockvillemd.gov/683/City-Maps](http://www.rockvillemd.gov/683/City-Maps)

# DATOS DEMOGRÁFICOS E INFORMACIÓN



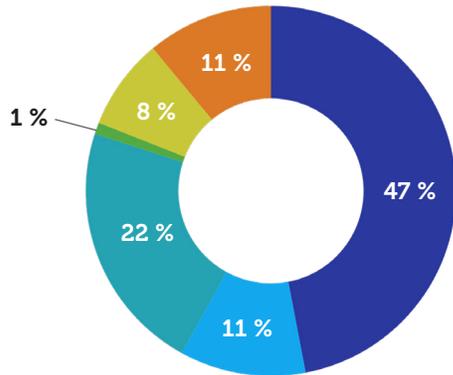
Población  
**67,117**



Ingreso promedio del núcleo familiar  
**\$111,797**



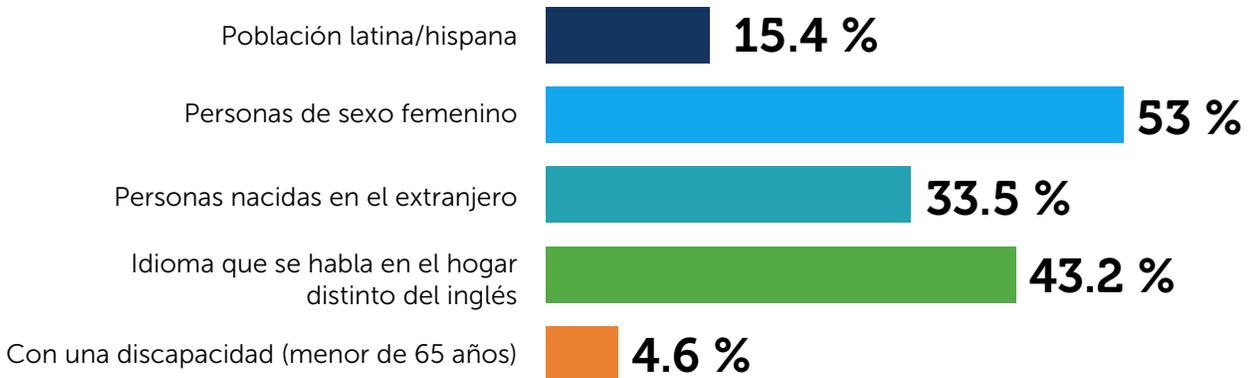
Ingreso per cápita  
**\$54,611**



## Población por raza

- Caucásico/blanco
- Negro/afroamericano
- Nativo de Hawái, otra isla del Pacífico
- Indígena estadounidense o nativo de Alaska
- Otra raza
- Dos o más razas

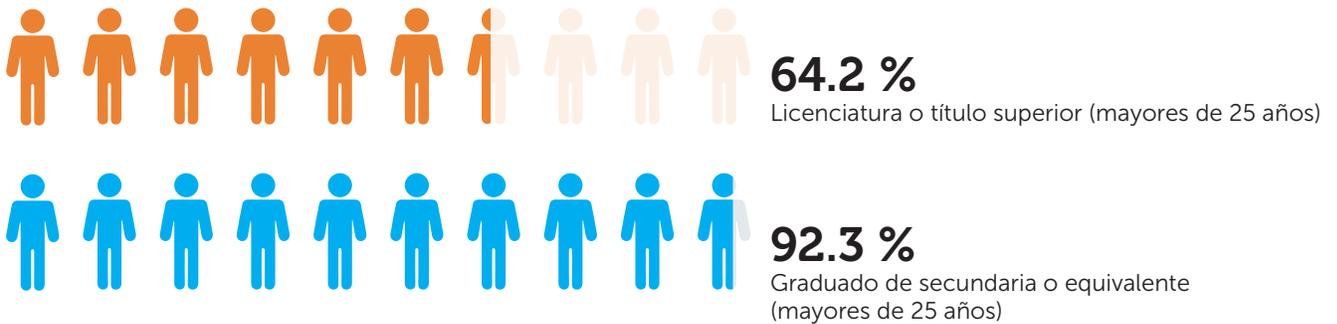
## Diversidad poblacional



Fuente: Resultados del Censo para la Ciudad de Rockville de 2020 - Septiembre 2020

# DATOS DEMOGRÁFICOS E INFORMACIÓN

## Nivel educativo



## Sector por ocupación



Fuente: Resultados del Censo para la Ciudad de Rockville de 2020- Septiembre 2022

# ciudad de **ROCKVILLE** AYUNTAMIENTO

La ciudad de Rockville funciona bajo la forma de gobierno de concejo-administración. El alcalde y el concejo son responsables de establecer la política de la ciudad y de proporcionar pautas al administrador municipal. Hay siete miembros elegidos del cuerpo compuesto por un alcalde y seis miembros del concejo en general. Todos los miembros son elegidos por periodos de 4 años.



De izquierda a derecha: Adam Van Grack (CM), Izola Shaw (CM), Barry Jackson (CM), Alcaldesa Monique Ashton, Marissa Valeri (CM), Kate Fulton (CM), David Myles (CM)

## Alcalde y concejo (2023-2027)

El alcalde y el Concejo de Rockville celebran reuniones periódicas en el Ayuntamiento. El público en general está invitado al foro comunitario durante las reuniones para exponer sus preocupaciones, ofrecer declaraciones o dar opiniones sobre los temas que debaten el alcalde y el concejo.

➤ **Para obtener más información sobre el alcalde y el concejo, visite:** [rockvillemd.gov/424/Mayor-Council](https://rockvillemd.gov/424/Mayor-Council)

## Ayuntamiento Información de contacto

**Oficina de la alcaldesa Ashton**  
Tel.: 240-314-8291  
Correo electrónico:  
[mashton@rockvillemd.gov](mailto:mashton@rockvillemd.gov)

**Oficina de la concejal Fulton**  
Tel.: 240-314-8293  
Correo electrónico:  
[kfulton@rockvillemd.gov](mailto:kfulton@rockvillemd.gov)

**Oficina del concejal Jackson**  
Tel.: 240-314-8295  
Correo electrónico:  
[bjackson@rockvillemd.gov](mailto:bjackson@rockvillemd.gov)

**Oficina del concejal Myles**  
Tel.: 240-314-8294  
Correo electrónico:  
[dmyles@rockvillemd.gov](mailto:dmyles@rockvillemd.gov)

**Oficina de la concejal Shaw**  
Tel.: 240-314-8297  
Correo electrónico:  
[ishaw@rockvillemd.gov](mailto:ishaw@rockvillemd.gov)

**Oficina de la concejal Valeri**  
Tel.: 240-314-8296  
Correo electrónico:  
[mvaleri@rockvillemd.gov](mailto:mvaleri@rockvillemd.gov)

**Oficina del concejal Van Grack**  
Tel.: 240-314-8292  
Correo electrónico:  
[avangrack@rockvillemd.gov](mailto:avangrack@rockvillemd.gov)

# INFORMACIÓN DEL DEPARTAMENTO

## Fiscal de la ciudad

---

La Oficina del Fiscal de la Ciudad proporciona apoyo legal a la ciudad de Rockville y sirve como asesor legal al alcalde y al concejo, a todas las juntas y comisiones, y al personal de la ciudad en todos los asuntos legales que afectan a la ciudad. Como asesor legal de la ciudad, la Oficina del Fiscal de la Ciudad asiste y proporciona asesoramiento jurídico en las reuniones del alcalde y del consejo, y, según sea necesario, en las reuniones de las diversas juntas y comisiones de la ciudad; prepara, negocia o revisa todos los documentos legales que involucran a la ciudad; prepara o revisa las ordenanzas, resoluciones y enmiendas al Código de la Ciudad y los Estatutos; y representa los intereses de la ciudad en los procedimientos legales ante los tribunales federales y estatales y agencias administrativas.

➤ [rockvillemd.gov/127/City-Attorney](https://rockvillemd.gov/127/City-Attorney)

## Oficina del Secretario Municipal/Director de Operaciones del Concejo

---

La Oficina del Secretario Municipal/Director de Operaciones del Concejo apoya al alcalde y al concejo en el desempeño de su misión, prestándoles asistencia administrativa y de secretaría. Esto incluye asistir a todas las reuniones oficiales y avisos legales del cuerpo elegido con el fin de preparar y administrar los registros de las acciones de las reuniones, que sirven de enlace entre el alcalde y el concejo y los ciudadanos de Rockville, la coordinación y la participación en las juntas y comisiones de la ciudad, que proporciona apoyo al personal de la Junta de Supervisores de Elecciones, Comisión de Compensación y Revisión de los Estatutos, la supervisión de los registros de archivo de la ciudad para garantizar la preservación y protección de los documentos históricos de la misma, y la administración de un proceso justo e imparcial para las elecciones de la ciudad.

➤ [rockvillemd.gov/128/City-Clerk-Director-of-Council-Operation](https://rockvillemd.gov/128/City-Clerk-Director-of-Council-Operation)

## Oficina del Administrador Municipal

---

La Oficina del Administrador Municipal implementa las políticas y prioridades del alcalde y el concejo, proporciona recomendaciones profesionales al alcalde y al concejo, y supervisa la gestión diaria de las operaciones de la ciudad. La Oficina del Administrador Municipal colabora con el alcalde y el concejo, esforzándose en todo momento por mantener el espíritu autóctono que hace de Rockville un lugar especial.

La Oficina del Administrador Municipal trabaja directamente con la comunidad para hacer recomendaciones al alcalde y al concejo, dando más participación a los miembros de la comunidad en la toma de decisiones sobre lo que sucede en sus vecindarios. Con la mirada puesta en el gasto responsable, las alianzas creativas y la participación de los empleados, la Oficina del Administrador Municipal lidera la implementación del presupuesto y el programa de mejoras de capital adoptados por el alcalde y el concejo.

➤ [rockvillemd.gov/138/City-Manager](https://rockvillemd.gov/138/City-Manager)

## División de Adquisiciones

---

La División de Adquisiciones lleva a cabo todas las actividades de adquisición en un entorno abierto y transparente, protege la integridad de los sistemas de adquisición de la ciudad, maximiza el rendimiento de la inversión de los recursos de la ciudad en el cumplimiento de sus objetivos de política pública, aprovecha los excedentes patrimoniales de la ciudad y ofrece un trato equitativo a todas las personas implicadas en las actividades de adquisición. Esta división mantiene el programa de divulgación empresarial para minorías, mujeres, discapacitados y veteranos (Minority, Female, Disabled, and Veteran, MFD-V), el programa de tarjetas de adquisición y el programa de capacitación en gestión de suministros. La división también gestiona el almacén de la ciudad, que trata de proporcionar suministros a todos sus departamentos y minimizar al mismo tiempo los recursos invertidos en inventario y optimizar la disponibilidad de los artículos más demandados.

➤ [rockvillemd.gov/231/Procurement](https://rockvillemd.gov/231/Procurement)

# INFORMACIÓN DEL DEPARTAMENTO

## Departamento de Vivienda y Desarrollo Comunitario

El Departamento de Vivienda y Desarrollo Comunitario (Department of Housing and Community Development, HCD) planifica y ejecuta actividades que pretenden aumentar la oferta de viviendas asequibles de la ciudad y garantizar unas relaciones justas y equitativas entre propietarios, inquilinos, comunidades de propietarios comunes y sus miembros.

El HCD se esfuerza para que el número de viviendas existentes se mantenga en condiciones seguras y habitables a través de sus Programas de Rehabilitación de Subvenciones en Bloque para el Desarrollo de la Comunidad (Community Development Block Grant, CDBG), ayudas para el pago de servicios públicos con el fin de evitar el corte de los mismos y ayudas para el alquiler con el fin de evitar el desalojo. Además, el HCD ofrece servicios sociales integrales y globales, entre los que se incluyen servicios de asesoramiento y salud mental, servicios de remisión para el suministro de alimentos, tutoría y otros programas de autosuficiencia.

### Servicios:

#### Vivienda

- Programa de Alquiler de Unidades de Vivienda de Precio Moderado (Moderately Priced Dwelling Unit, MPDU)
- Programa de Adquisición de Viviendas MPDU
- Rehabilitación multifamiliar y unifamiliar/ocupada por el propietario a través de la Subvención en Bloque para el Desarrollo Comunitario (CDBG)
- Asuntos entre propietarios e inquilinos
- Programa de Ayuda de Emergencia de Rockville (Rockville Emergency Assistance Program, REAP)

#### Servicios para jóvenes y familias

- Servicios de asesoramiento
- Programa de Desarrollo de la Juventud Latina
- Vínculos con el aprendizaje
- Tutoría

#### Asistencia comunitaria

- Mediación comunitaria
- Colecta solidaria

➤ [rockvillemd.gov/2181/Housing-Community-Development](http://rockvillemd.gov/2181/Housing-Community-Development)

## Departamento de Servicios de Planificación y Desarrollo Comunitarios

El Departamento de Servicios de Planificación y Desarrollo Comunitarios (Department of Community Planning and Development Services, CPDS) supervisa la planificación, el desarrollo de la propiedad y las actividades de construcción en Rockville para garantizar que se alcance la visión de la ciudad. La comunidad expresa esta visión a través del Plan Maestro de la Ciudad, la Ordenanza de Zonificación y otras regulaciones de desarrollo. El departamento atiende las peticiones

del público, incluidas las de información general sobre zonificación o permisos, investigación histórica, información sobre propiedades e interpretaciones de los códigos de edificación e incendios.

### Servicios:

- Planificación integral
- Revisión del desarrollo y administración de la zonificación
- Permisos e inspecciones
- Aplicación de códigos
- Jefe de Bomberos
- Conservación histórica

➤ [rockvillemd.gov/159/Community-Planning-and-Development-Services](http://rockvillemd.gov/159/Community-Planning-and-Development-Services)

## Departamento de la Policía Municipal

El Departamento de la Policía Municipal de Rockville (Rockville City Police Department, RCPD) se compromete a proteger y servir a la comunidad a través de la aplicación de la ley, los servicios policiales y la educación. El RCPD también se compromete a mantener un alto nivel de responsabilidad policial y a garantizar que se cumplan las mejores prácticas a nivel nacional. El departamento es líder en esfuerzos policiales progresivos y lleva a cabo programas que permiten a los miembros de la comunidad y a los agentes aprender y socializar entre sí.

### Los servicios prestados por el RCPD incluyen:

- Toma de huellas dactilares
- Reclamaciones por daños o lesiones
- Seguridad, prevención de incendios y emergencias
- Vigilancia de velocidad
- Paseos en vehículos de la policía
- Seguridad en eventos privados
- Academia de Policía Comunitaria

➤ [rockvillemd.gov/248/Police](http://rockvillemd.gov/248/Police)  
**En caso de emergencias, llamar al 911.**

## Oficina de Información Pública

---

La Oficina de Información Pública (Public Information Office, PIO) lidera los esfuerzos para comunicarse con todos los residentes de Rockville y las partes interesadas. Esto incluye el desarrollo e implementación de planes de comunicación estratégicos, eficientes y transparentes que sean apropiados para las diversas audiencias de la comunidad. La división impulsa el compromiso entre el gobierno de la ciudad y la comunidad, lo que facilita el conocimiento de los programas de la ciudad, proyectos, eventos y servicios que utilizan el sitio web de la ciudad ([www.rockvillemd.gov](http://www.rockvillemd.gov)), boletín ("Rockville Reports" y [RockvilleReports.com](http://RockvilleReports.com)), una producción de video (Rockville 11, canal 11 en el cable del condado), así como los medios sociales, boletines electrónicos, video bajo demanda, el contacto con los medios de comunicación locales y nacionales, y la tecnología móvil.

**Suscríbese a Rockville Reports:** [rockvillereports.com](http://rockvillereports.com)

➤ [rockvillemd.gov/155/Public-Information-Office](http://rockvillemd.gov/155/Public-Information-Office)

## Departamento de Obras Públicas

---

El Departamento de Obras Públicas (Public Works, PW) es responsable del diseño sostenible, la construcción, el funcionamiento, el mantenimiento, la inspección y la renovación de las infraestructuras de la ciudad. El departamento se dedica a ofrecer servicios operativos y de ingeniería de alto nivel, servicios públicos e infraestructuras para una alta calidad de vida y la protección de la salud y la propiedad.

**Servicios:**

- Gestión de la construcción
- Servicios de ingeniería
- Servicios medioambientales
- Flota

- Permisos de obras (control de sedimentos, gestión de aguas pluviales)
- Permisos de derecho de paso (agua, alcantarillado, carreteras, aceras, drenaje)
- Calles, aceras y derecho de paso
- Gestión de aguas pluviales
- Tráfico y transporte
- Reciclaje y recogida de desperdicios
- Control de nieve y hielo
- Agua y desagüe

➤ [rockvillemd.gov/283/Public-Works](http://rockvillemd.gov/283/Public-Works)

## Departamento de Parques y Recreación

---

El Departamento de Parques y Recreación (Recreation and Parks, RP) nutre las conexiones de la comunidad y crea recuerdos para toda la vida, al proporcionar programas e instalaciones recreativas y educativas de alta calidad para los residentes y no residentes de Rockville de todas las edades. El departamento administra la diversa gama de oportunidades recreativas de la ciudad, que incluye deportes para jóvenes y adultos, actividades de salud y bienestar, programas extraescolares, clases especializadas y campamentos de verano, entre otras muchas ofertas.

El departamento también ofrece programas y servicios, y proporciona recursos de becas de fondos recreativos para jóvenes y familias en situación de riesgo, membresías a instalaciones a precios reducidos e iniciativas de desarrollo juvenil. El departamento es responsable de la administración, el mantenimiento y la gestión de todas las instalaciones municipales, los árboles y más de 1,000 acres de zonas verdes, derechos de paso y espacios abiertos. El departamento gestiona todos los centros comunitarios y especializados de la ciudad, incluidos la Glenview Mansion, el F. Scott Fitzgerald Theatre, el Senior Center, el Croydon Creek Nature Center y el Swim and Fitness Center, y produce eventos especiales para toda la ciudad, como las fiestas locales, la celebración del Día de la Independencia de Rockville y el Mercado Semanal de Agricultores.

**Servicios:**

- Arte y cultura
- Campamentos y guarderías
- Servicios para personas de la tercera edad

- Asistencia comunitaria
- Programas recreativos
- Centros de recreación y parques
- Cuidado de los árboles de la ciudad y sus parques

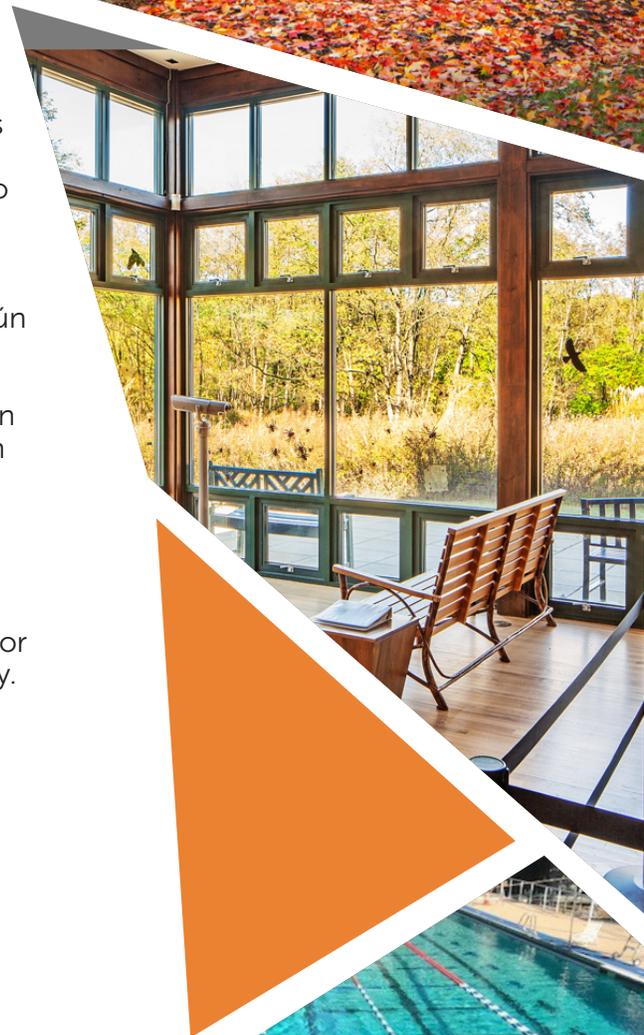
➤ [rockvillemd.gov/346/Recreation-and-Parks](http://rockvillemd.gov/346/Recreation-and-Parks)

# CALIDAD DE VIDA

Clasificada como una de las ciudades con mayor diversidad cultural de Estados Unidos, Rockville tiene una calificación A+ por su sistema de educación pública y cuenta con más de 1,000 acres de zonas verdes con 65 parques que ofrecen rutas de senderismo, santuarios de vida silvestre, arte urbano, un centro para natación y otros servicios comunitarios y recreativos.

## Algunos de los reconocimientos de Rockville son:

- Puntuación perfecta en la tarjeta de puntuación del Índice de Igualdad Municipal de la Campaña de Derechos Humanos durante ocho años consecutivos (2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023 y 2024) por su compromiso con la salud, el bienestar, la seguridad y la igualdad de su comunidad LGBTQ+.
- N.º 1 de las ciudades pequeñas de Maryland en 2024 según WalletHub.
- 9.º ciudad estadounidense con mayor diversidad étnica en 2025 según WalletHub (15.º en 2024; 8.º en 2023; 10.º en 2022; 7.º en 2021; 7.º en 2020; 10.º en 2019; 9.º en 2018)
- 11.º mejor ciudad para vivir y trabajar para jubilados en 2020 según Smart Asset.
- 20.º mejor lugar para vivir en Estados Unidos en 2022; mejor lugar para vivir en Maryland en 2018 según la revista Money.
- Ciudad más educada de Maryland en 2020 por Insurify.
- El 94 % de los residentes que respondieron a la encuesta comunitaria de 2018 de la ciudad describieron la calidad de vida general en Rockville como excelente o buena.
- 9.º gran comunidad en el Índice de Vibración Artística de 2020 - Centro Nacional de Investigación Artística.
- Hábitat comunitario de vida silvestre certificado por la Federación Nacional de Vida Silvestre (National Wildlife Federation).
- Más de 30 años de reconocimiento de Tree City USA.





## otras razones **PARA AMAR** ROCKVILLE

La ciudad se compromete formalmente a avanzar en sus operaciones y en la comunidad hacia prácticas sostenibles, teniendo en cuenta:

- Prosperidad: apoyo a las economías locales y a los recursos de la comunidad.
- Planeta: practicar una gestión y conservación responsables del medio ambiente.
- Gente: adoptar la equidad social, la justicia, la salud y el bienestar.

➤ Obtenga más información sobre Rockville en:  
[rockvillemd.gov/447/About-Rockville](http://rockvillemd.gov/447/About-Rockville)



Rockville se ha forjado una reputación como centro de la gastronomía internacional en el área metropolitana de Washington, D.C. y ha atraído a algunos de los mejores restaurantes y chefs de la región, que han sido destacados y premiados por publicaciones como el Washington Post, Zagat y la revista Washingtonian.

➤ Explore los bares, restaurantes y lugares para comer de Rockville: [explorerockville.org/places/category/eat-drink/](http://explorerockville.org/places/category/eat-drink/)



La ciudad produce y acoge numerosos festivales y celebraciones a lo largo del año que ponen de relieve la diversidad de su población, como la celebración del Día de Martin Luther King Jr., la celebración del Año Nuevo Lunar, la Noche Internacional, las Fiestas Patrias, la celebración y desfile del Día de los Caídos, el Orgullo de Rockville, el Festival de Danza Israelí, el Juneteenth y el Rocktoberfest.

➤ Consulte el calendario de eventos de Rockville: [explorerockville.org/events/](http://explorerockville.org/events/)



explore  
**ROCKVILLE**  
MARYLAND

UNA CIUDAD VIBRANTE  
CON **ALGO** PARA **TODOS**



*Historia y cultura*



*Arte y entretenimiento*



*Restaurantes y  
vida nocturna*



ESCANEE EL CÓDIGO  
CON LA CÁMARA DE SU  
TELÉFONO PARA SABER MÁS



[WWW.EXPLOREROCKVILLE.ORG](http://WWW.EXPLOREROCKVILLE.ORG)

@EXPLOREROCKVILLE





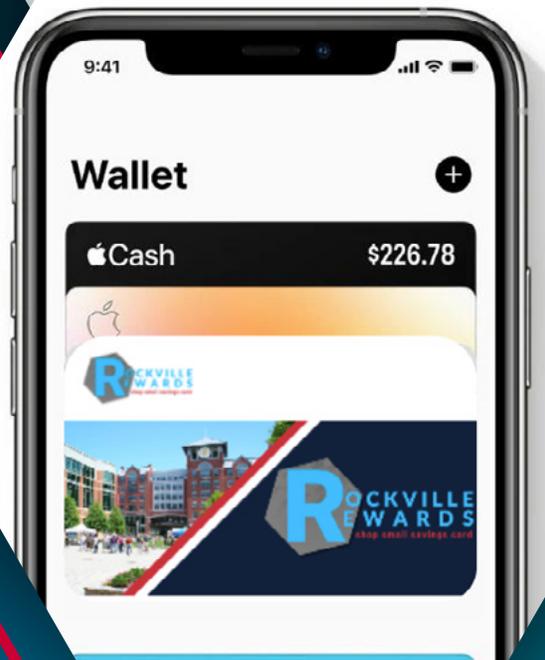
# AMPLÍE SU ALCANCE DE COMERCIALIZACIÓN

Con Rockville Rewards es fácil ampliar el alcance de comercialización y la base de clientes de su negocio a la vez que muestra su apoyo a la comunidad, ¡todo ello sin costo alguno!

¡Registre su negocio hoy mismo de forma gratuita!

## REGISTRE SU NEGOCIO

Escanee el código QR o visite:  
[bit.ly/RRewardsBusiness](https://bit.ly/RRewardsBusiness)



Esta iniciativa cuenta con el apoyo de la ciudad de Rockville y de Rockville Economic Development, Inc. (REDI), en colaboración con la Cámara de Comercio de Greater Rockville.

# recursos Y SOCIOS COMERCIALES



## Rockville Economic Development, Inc.

Rockville Economic Development, Inc. (REDI) es una asociación público-privada que ayuda a los negocios a ponerse en marcha, implantarse y expandirse en la ciudad de Rockville, Maryland. Comprometido con el desarrollo económico, REDI es proactivo en sus esfuerzos para apoyar a la industria existente y atraer a nuevos negocios con las herramientas para empezar en Rockville, y recursos y orientación a los negocios existentes en la ciudad.

### Los servicios de REDI incluyen:

- Asistencia en la selección de instalaciones
- Desarrollo acelerado
- Alineación del talento
- Incentivos empresariales
- Creación de redes empresariales e industriales

🌐 Obtenga más información en [rockvilleredi.org](http://rockvilleredi.org)



### Fondo de Impacto para Pequeñas Empresas

La financiación está disponible para pequeñas y medianas empresas calificadas que promuevan el desarrollo económico dentro de los límites de la ciudad de Rockville.



### Fondo de Expansión Empresarial

Subvención única para negocios existentes en Rockville que busquen arrendar o comprar un mínimo de 1,000 pies cuadrados de espacio adicional.



### Subvención Rockville MOVE

Subvención única para los negocios que se trasladen o expandan desde fuera de los límites corporativos de la ciudad de Rockville o para los nuevos negocios que se trasladen a su primer espacio comercial y compren o alquilen un espacio por un mínimo de tres años.



**Las fechas límite para presentar solicitudes son:  
30 de septiembre y 30 de abril**

🌐 Obtenga más información en [rockvilleredi.org/business-grants-loans](http://rockvilleredi.org/business-grants-loans)



## Maryland Women's Business Center

El Centro Empresarial de Mujeres de Maryland (Maryland Women's Business Center, MWBC) es una iniciativa especial de Rockville Economic Development, Inc. financiada en parte a través de un acuerdo de cooperación con la Administración de Pequeñas Empresas de los Estados Unidos (U.S. Small Business Administration). El MWBC brinda apoyo y recursos a emprendedores y pequeñas empresas.

MWBC tiene su sede en Rockville y actualmente atiende a clientes de los condados de Frederick, Howard, Montgomery y Prince George.

[🌐 Obtenga más información en marylandwbc.org](https://marylandwbc.org)

### Asesoramiento empresarial

Nuestro equipo de consultores empresariales experimentados guiará a los clientes a través de su trayectoria empresarial con apoyo personalizado totalmente gratuito. El asesoramiento está disponible para las empresas en cualquier etapa ubicadas dentro de nuestras áreas de jurisdicción.

[🌐 Obtenga más información en marylandwbc.org/counseling](https://marylandwbc.org/counseling)



### Formación y eventos

Ofrecemos formación virtual y presencial abierta a todo el mundo y, en su mayoría, gratuita. (Se cobra por algunos). Nos asociamos con expertos en la materia para tratar temas empresariales como contabilidad, comercialización y cómo hacer negocios con las administraciones locales y federales.

[🌐 Obtenga más información en marylandwbc.org/trainings](https://marylandwbc.org/trainings)

### Programas y series exclusivos

MWBC ha creado una serie de programas especializados, incluidos el programa de desarrollo de negocios de cuidado de niños y nuestra incubadora de comercios minoristas, MWBC Shop Local. MWBC Shop Local es un programa único diseñado para ayudar a los empresarios a adquirir experiencia práctica en el comercio minorista y hacer crecer sus negocios.

[🌐 Obtenga más información en marylandwbc.org/programs](https://marylandwbc.org/programs)



### Recursos comerciales

MWBC colabora con muchas organizaciones locales y federales con las que nuestros asesores empresariales pueden ponerlo en contacto según sus necesidades y objetivos. También podemos referirlo a un número de diferentes contactos para obtener financiación, oportunidades de subvención y mucho más.

[🌐 Obtenga más información en marylandwbc.org/resources](https://marylandwbc.org/resources)



## Cámara de Comercio de Greater Rockville

La Cámara de Comercio de Greater Rockville (Greater Rockville Chamber of Commerce, GRCC) trabaja para fomentar un entorno propicio para el éxito de los negocios a través del liderazgo, la defensa y las asociaciones comunitarias.

[rockvillechamber.org](http://rockvillechamber.org)



## Centro de Negocios del Condado de Montgomery

El Centro de Negocios del Condado de Montgomery (Montgomery County Business Center) facilita la puesta en marcha y el crecimiento de los negocios mediante la navegación por los procesos de permisos y licencias del condado y el establecimiento de contactos con los socios de recursos y las oportunidades de financiación del condado.

[montgomerycountymd.gov/business](http://montgomerycountymd.gov/business)



## Departamento de Servicios de Permisos del Condado de Montgomery

El Departamento de Servicios de Permisos (Department of Permitting Services, DPS) del Condado de Montgomery realiza inspecciones residenciales, comerciales, urbanísticas, de zonificación y de cumplimiento de códigos, y responde a solicitudes de servicio y emergencias.

[montgomerycountymd.gov/dps](http://montgomerycountymd.gov/dps)



## Oficina de Adquisiciones del Condado de Montgomery

La Oficina de Adquisiciones del Condado de Montgomery facilita el uso de los fondos públicos para adquirir bienes, servicios y construcciones de manera eficaz, inclusiva, transparente y equitativa, que sirva mejor a los residentes del condado, a los negocios y al interés público.

[montgomerycountymd.gov/pro](http://montgomerycountymd.gov/pro)



## Corporación de Desarrollo Económico del Condado de Montgomery

La Corporación de Desarrollo Económico del Condado de Montgomery (Montgomery County Economic Development Corporation, MCEDC) ayuda a que los negocios se pongan en contacto con los recursos, la selección de establecimientos, la financiación, los incentivos y la obtención de permisos para el éxito empresarial en el condado de Montgomery.

[thinkmoco.com](http://thinkmoco.com)



## WorkSource Montgomery

WorkSource Montgomery (WSM) conecta a los demandantes de empleo locales con los empleadores y a los empleadores con los demandantes de empleo. WSM es el administrador del sistema de mano de obra en el condado de Montgomery, ya que conecta la mano de obra local con los esfuerzos de desarrollo económico regional.

[worksourcemontgomery.com](http://worksourcemontgomery.com)



### **Cámara de Comercio del Condado de Montgomery**

La Cámara de Comercio del Condado de Montgomery (Montgomery Chamber of Commerce, MCCC) trabaja para acelerar el éxito de los negocios de sus miembros. A través de diversos programas, eventos y promoción, MCCC ayuda a sus miembros a relacionarse, aprender y crecer.

[mccc.md.com](http://mccc.md.com)



### **Cámara de Comercio Hispana del Condado de Montgomery (HCC MC)**

La Cámara de Comercio Hispana del Condado de Montgomery (Hispanic Chamber of Commerce Montgomery County, HCC MC) proporciona un foro para los asuntos que afectan a los hispanos en los negocios y aboga en nombre de los miembros de la organización para lograr la igualdad económica, educativa y social ante la ley, lo que garantiza una imagen pública positiva e inclusiva de los negocios de propietarios hispanos.

[hccmc.org](http://hccmc.org)



### **Montgomery County Black Collective**

Montgomery County Black Collective une una red inédita de personas y organizaciones que da acceso a servicios de consultoría asequibles, cursos educativos y herramientas útiles, centrándose en la equidad en la distribución de recursos.

[moco.blackcollective.org](http://moco.blackcollective.org)



### **Cámara de Comercio Negra de Maryland**

La Cámara de Comercio Negra de Maryland (Maryland Black Chamber of Commerce) promueve y facilita a los empresarios negros la intención de fortalecer los negocios de este colectivo en Maryland. La cámara está dirigida por veteranos profesionales de los negocios, antiguos funcionarios del gobierno, formadores expertos y líderes de opinión.

[marylandbcc.org](http://marylandbcc.org)



### **Cámara de Comercio Asiático Estadounidense**

La Cámara de Comercio Asiático Estadounidense (Asian American Chamber of Commerce, AACC) se dedica a mejorar el desarrollo económico de los negocios de propietarios asiáticos del Pacífico en VA/DC/MD.

[asian-americanchamber.org](http://asian-americanchamber.org)



### **Visit Montgomery**

Visit Montgomery es la organización de comercialización turística del condado de Montgomery, MD, situado justo al norte de Washington, DC. Visit Montgomery promociona la región como destino para reuniones, convenciones y viajeros.

[visitmontgomery.com](http://visitmontgomery.com)



### **Montgomery College**

Montgomery College es una institución pública, totalmente acreditada y de admisión abierta, reconocida por la calidad y el alcance de sus programas académicos. Más de 55,000 estudiantes de 160 países están matriculados en los 3 campus del Montgomery College o en línea.

[montgomerycollege.edu](http://montgomerycollege.edu)



## Universities at Shady Grove (USG)

Las Universidades en Shady Grove (Universities at Shady Grove, USG) ofrecen programas de grado seleccionados de nueve universidades públicas de Maryland en un cómodo campus en el condado de Montgomery. El enfoque de la educación superior de USG está diseñado para conectar a los estudiantes universitarios locales con excelentes oportunidades profesionales, al tiempo que proporciona a los empleadores regionales una mano de obra altamente calificada.

[shadygrove.umd.edu](http://shadygrove.umd.edu)



## Centro de Oportunidades Empresariales de Maryland

El Centro de Oportunidades Empresariales de Maryland (Maryland Business Opportunity Center, MBOC), apoyado por el Centro de Desarrollo de la Pequeña Empresa de Maryland (Maryland Small Business Development Center, SBDC), trabaja para crear sinergias entre organizaciones públicas y privadas a fin de trabajar con personas social y económicamente desfavorecidas (Socially and Economically Disadvantaged Individuals, SEDI) y negocios que son propiedad de personas social y económicamente desfavorecidas (Socially and Economically Disadvantaged Owned Business, SEDB).

[marylandboc.org](http://marylandboc.org)



## Departamento de Comercio de Maryland

Como principal agencia de desarrollo económico de Maryland, el Departamento de Comercio (Maryland Department of Commerce) fomenta la inversión privada y crea puestos de trabajo al atraer nuevos negocios, fomentar la expansión y retención de negocios existentes, y proporcionar formación de la mano de obra y asistencia financiera a los negocios de Maryland.

[commerce.maryland.gov](http://commerce.maryland.gov)



## Contralor de Maryland

El contralor de Maryland es responsable de supervisar las finanzas del estado, incluida la recaudación de impuestos, la auditoría y la elaboración de informes financieros, lo que garantiza el cumplimiento de las leyes y reglamentos fiscales. El contralor forma parte del Comité de Obras Públicas, que tiene autoridad sobre las adquisiciones y contrataciones del estado.

[marylandtaxes.gov](http://marylandtaxes.gov)



## Departamento de Transporte de Maryland

El Departamento de Transportes de Maryland (Maryland Department of Transportation, MDOT) ofrece oportunidades de contratación y es la agencia oficial de certificación de Maryland para el Programa para Empresas de Minorías (Minority Business Enterprise, MBE), el Programa para Empresas en Desventaja (Disadvantaged Business Enterprise, DBE), el Programa para Empresas en Desventaja de Concesiones Aeroportuarias (Airport Concessions Disadvantaged Business Enterprise, ACDBE) y el Programa para Pequeñas Empresas (Small Business Enterprise, SBE).

[mdot.maryland.gov](http://mdot.maryland.gov)



## Oficina del Gobernador para Asuntos de la Pequeña Empresa, las Minorías y las Mujeres Empresarias

La Oficina del Gobernador para Asuntos de Pequeñas Empresas, Minorías y Mujeres pone en contacto a la comunidad de pequeñas empresas con mayores oportunidades económicas y supervisa los programas de contratación de pequeñas empresas, minorías, mujeres y veteranos en 70 agencias estatales.

[gomdsmallbiz.maryland.gov](http://gomdsmallbiz.maryland.gov)



### Cámara de Comercio de Maryland LGBTQ+

La Cámara de Comercio MDLGBT (Maryland LGBTQ+ Chamber of Commerce) capacita y promueve a los profesionales y empresarios LGBTQ+ en el mercado de Maryland a través de la educación, la creación de redes y la defensa.

[mdlgbt.org](http://mdlgbt.org)



### Corporación de Desarrollo Tecnológico de Maryland (TEDCO)

El objetivo de la Corporación de Desarrollo Tecnológico de Maryland (Maryland Technology Development Corporation, TEDCO) es ser la principal fuente de financiación de Maryland para negocios de base tecnológica en fase inicial, proporcionar otro tipo de asistencia empresarial a emprendedores de todo el estado y fomentar la transferencia y comercialización de tecnología desde las universidades y los laboratorios federales del estado.

[tedcomd.com](http://tedcomd.com)



**MARYLAND  
TECH COUNCIL**

### Consejo Tecnológico de Maryland

El Consejo Tecnológico de Maryland (Maryland Tech Council) es la mayor asociación comercial de tecnología y ciencias de la vida del estado, y ofrece un foro para que sus miembros aprendan, compartan y se relacionen.

[mdtechcouncil.com](http://mdtechcouncil.com)



### Consorcio de Laboratorios Federales para la Transferencia de Tecnología (FLC)

El Consorcio de Laboratorios Federales para la Transferencia de Tecnología (Federal Laboratory Consortium for Technology Transfer, FLC) es una red nacional de más de 300 laboratorios federales, agencias y centros de investigación que fomenta las mejores estrategias y oportunidades de comercialización para acelerar la comercialización de las tecnologías federales en el mercado.

[federallabs.org](http://federallabs.org)



### Instituto Nacional de Discapacidad

El Instituto Nacional de Discapacidad (National Disability Institute) influye en la mentalidad y el comportamiento de las personas con discapacidad, y aprovecha las asociaciones nacionales para capacitar a las personas con discapacidad y a sus familias para construir un futuro financiero mejor.

[nationaldisabilityinstitute.org](http://nationaldisabilityinstitute.org)



### Cámara Nacional de Comercio LGBT

La Cámara Nacional de Comercio LGBT (National LGBTQ+ Chamber of Commerce, NGLCC), la voz empresarial de la comunidad LGBTQ+, es la única organización nacional de defensa dedicada a ampliar las oportunidades económicas de la comunidad empresarial LGBTQ+.

[nglcc.org](http://nglcc.org)

➤ Para más información sobre incentivos y subvenciones locales, estatales y federales, póngase en contacto con Richelle Wilson a través de [richelle@rockvilleredi.org](mailto:richelle@rockvilleredi.org) o llamando al 301-355-2214.





# ROCKVILLE

ECONOMIC DEVELOPMENT, INC.

— MARYLAND —



[rockvilleredi.org](http://rockvilleredi.org)



(301) 315-8096



@RockvilleREDI